

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S. L.
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 7 de marzo de 1973
Año LXXIII.—Número 22.144

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-111-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99

Deposito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

EN LA IGLESIA DE SAN AGUSTIN, EN MADRID

FUNERAL POR LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE AEREO OCURRIDO EN NANTES (FRANCIA)

Con asistencia de los subsecretarios del Aire y de Aviación Civil

El Ministerio de Defensa francés dice no tener noticia de la desaparición de ningún avión militar

Madrid, 7.—En la iglesia madrileña de San Agustín se ha celebrado a media mañana de hoy, una misa de funeral por las víctimas del accidente aéreo ocurrido el pasado día cinco en Nantes, en el que perecieron sesenta y ocho personas, siete de las cuales componían la tripulación del avión de "Iberia" siniestrado.

Ofició la ceremonia el párroco de San Agustín, quien en la homilía dedicó piadosas palabras de consuelo a los familiares de las víctimas.

Presidieron el duelo oficial el subsecretario del Ministerio del Aire, general de División Ramiro Pascual; el subsecretario de Aviación Civil, teniente general Rute Vilanova; el pre-

sidente de la compañía «Iberia», Líneas Aéreas de España», Jesús Romeo Gorria; el jefe del sector aéreo del INI, teniente general Emilio González, el exministro José Solís Ruiz, el vicepresidente y director-gerente de la compañía «Iberia», autoridades del Ministerio del Aire y otras personalidades.

LA BOLSA

Madrid, 7.—Continúa la Bolsa acusando tendencia descendente, en esta segunda sesión del miércoles; las bajas se centraron en forma más acentuada; generalizándose, no obstante, estos descensos por casi todos los departamentos. El balance general de cotizaciones arrojó, igualmente, predominio de valores en baja. El cierre, muy poco animado. De un total de 123 clases de valores contratados en renta variable, 4 suben, 52 bajan y 31 no varían.

Indice general de la sesión: 114,28 contra 114,84.—Cifra.

CRISIS MONETARIA

Tranquilidad y compás de espera en Madrid

Algunos bancos cambian dólares a 55 y 57 pesetas

El dólar aumentará de valor a largo plazo, dicen en Washington

Madrid, 7.—Tranquilidad y compás de espera vuelven a definir las características de la situación monetaria en Madrid, donde el mercado de divisas continúa cerrado y no se estima que abra sus puertas hasta la semana próxima.

Las colas de gente que acuden a las ventanillas del Banco de España a cambiar billetes son superiores a lo normal aunque no se registran aglomeraciones. Los cambios que aplica dicho Banco son los mismos publicados el lunes por el «Boletín Oficial del Estado», de 57,51 pesetas para compra de billete grande de

dólar, y 57,31 pesetas para el billete pequeño.

Algunos Bancos privados limitan los cambios a diez dólares por operación y las cotizaciones que se aplican varían entre 55 y 57 pesetas el dólar.—Cifra.

ESTADOS UNIDOS

El dólar aumentará de valor a largo plazo

Washington, 7.—El dólar aumentará de valor a largo plazo y su actual paridad con el oro es «adecuada», dijo ayer el subsecretario del Tesoro de los Estados Unidos, Paul W. Volcker.

Dijo también que los EE. UU. no intervendrían en los mercados internacionales para fijar una paridad artificial del dólar, asegurando que Washington no pondría a la venta el oro de sus reservas, aunque no descartó completamente la posibilidad.—Cifra.

El piloto español de "Spantax" no ha tenido en Francia la posibilidad de expresarse oficialmente

Así lo afirma el Sindicato de Controladores del Tráfico Aéreo

París, 7.—El piloto español de la «Spantax» no ha tenido la posibilidad de expresarse oficialmente, afirma hoy en un comunicado el Sindicato de Controladores del Tráfico Aéreo «CFTC» (cristiano), el único que se encuentra en huelga desde el día 20 de febrero pasado.

Se pregunta el citado Sindicato si el hecho de que el piloto español, el comandante Arenas, no haya sido oído oficialmente en Francia estará relacionado con la seguridad y capacidad del sistema de control aéreo militar, que podría ser puesto en tela de juicio con estas declaraciones.

En la última parte de su comunicado, el Sindicato cristiano vuelve a afirmar la necesidad de instalar de nuevo el control civil aéreo en Francia y, en consecuencia, la necesidad de negociar la resolución del conflicto que opone a la administración.—Efe.

NO TIENEN NOTICIA DE LA DESAPARICION DE NINGUN AVION MILITAR

París, 7.—Un portavoz del Ministerio francés de Defensa Nacional ha declarado a mediodía de hoy en París que no tiene noticia su Ministerio de la desaparición de ningún avión militar el día de la catástrofe de dos aviones españoles en el cielo de Nantes.

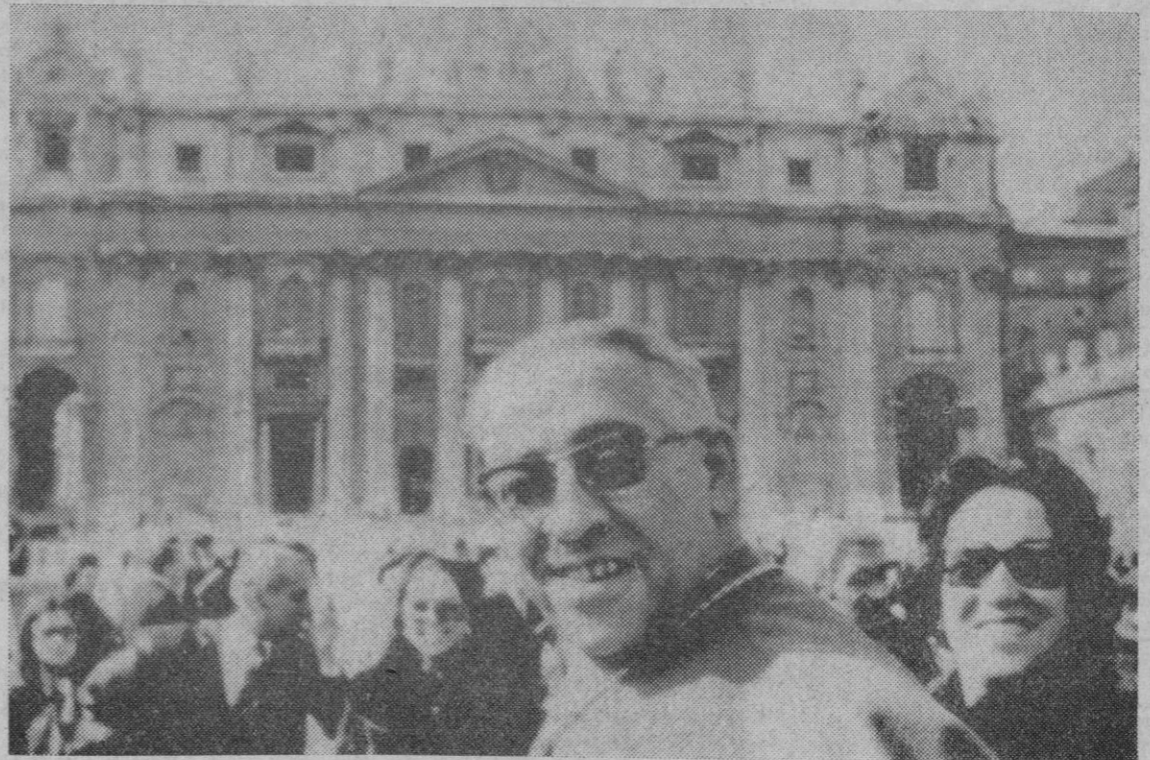
Indicó, por otra parte, que en estos últimos días han circulado efectivamente aviones de caza con objeto de mantener cierta disciplina aérea, obligando a los aviones de las compañías civiles a seguir regularmente los vuelos en las rutas previstas de antemano.

Con objeto de economizar carburante y ganar tiempo, parece ser que algunos pilotos de compañías aéreas acortaban estos últimos días distancias y no respetaban los planes de vuelo fijados.

LA PINTURA VERDE

Finalmente, el ministro francés de Defensa Nacional considera que las huellas de pintura verde halladas en una de las alas del «DC-9» podrían proceder de una capa de pintura verdosa del propio «Coronado», que se encuentra bajo la pintura metalizada exterior.—Efe.

EL NUEVO CARDENAL PRIMADO



Ciudad del Vaticano.—El cardenal de Toledo, monseñor Marcelo González Martín sonríe junto a un grupo de turistas españoles momentos después de finalizada la ceremonia del consistorio secreto en la que ha sido elevado a cardenal por Su Santidad el Papa Pablo VI.—(Foto E. Press)

Esta mañana, en Tenerife

El Príncipe inauguró la sede de la Hermandad de Alféreces Provisionales

Acompañado del ministro de Información y Turismo

A primera hora de la tarde SS. AA. RR. llegaron a Las Palmas

Santa Cruz de Tenerife, 7.—El Príncipe de España presidió esta mañana, a las diez, el acto de bendición e inauguración de la sede de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales situada en una de las más céntricas vías de la ciudad.

Una ingente multitud se había congregado a todo lo largo del itinerario recorrido por Su Alteza desde la capitanía general hasta el edificio, triunfando a don Juan Carlos una cariñosa ovación, al igual que cuando llegó al mismo.

Con el Príncipe de España ocuparon la mesa presidencial el ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella; el presidente de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales, Luis Benítez de Lugo marqués de la Florida, el capitán general de Canarias, teniente general Pérez de Lema; el delegado del gobierno en las Hermandades de Sargentos y Alféreces Provisionales, general Constantino Lobo Montero, y el gobernador civil de la provincia, Antonio del Valle Menéndez.

La sala principal estaba totalmente ocupada por autoridades y repre-

sentaciones de toda índole, así como por miembros de la Hermandad Provincial y representantes de cada una de las Hermandades de España de Alféreces Provisionales.

El prelado de la diócesis, monseñor Luis Franco Gascón, bendijo las instalaciones y, seguidamente, el general Lobo Montero y el presidente de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales, Luis Mestre, pronunciaron unas palabras que fueron acogidas con una gran ovación.

PALABRAS DEL PRINCIPE

Acto seguido, Su Alteza el Príncipe de España contestó a las palabras pronunciadas por los dos oradores.

«He tenido especial interés —dijo— en venir a vuestra casa por dos motivos distintos: primero por conocerlos y felicitarlos por estos nuevos locales donde os podéis reunir y segundo, por sentir con voso-

tros esa juventud y ese entusiasmo que permanecen como característica de los alféreces provisionales, que aunque el tiempo pase siguen teniendo la misma ilusión que sintieron en sus años mozos y que podríamos sintetizar como servicio permanente a los altos intereses de la Patria.

Sé de vuestra generosa aportación en la cruzada y sé también que desde entonces seguir laborando por España desde los puestos que cada uno ha considerado más adecuados para rendir más y mejor en beneficio de la comunidad nacional.

Quisiera pedirlos que mantengáis esa línea de conducta, pero sobre todo que inculquéis a vuestros hijos esta forma de enjuiciar la vida, dando prioridad a los valores espirituales, base y fundamento de toda colectividad sana.

Sé que así lo haréis y por eso tengo tanta confianza en vosotros y en la labor de vuestra Hermandad.—Cifra.

EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria, 7.—A las 13.15 de esta tarde, hora peninsular, los Príncipes de España, acompañados de sus hijos, los infantes Felipe, Cristina y Elena, llegaron al aeropuerto militar de Las Palmas, procedentes de Santa Cruz de Tenerife, a bordo de dos «Mystère», de la Subsecretaría de Aviación Civil. Con ellos viajaban el ministro de Información y Turismo, y señora de Sánchez Bella; capitán general de Canarias y jefe de las Casas Civil y Militar del Príncipe de España.

Al pie de la pista, Sus Altezas Reales, fueron recibidos por los ministros de Obras Públicas, que había llegado a lo largo de la mañana a Las Palmas, procedente de Madrid y el de Agricultura, que lo hizo desde Tenerife, general jefe de la zona aérea, gobernador civil de Las Palmas, presidente de la Mancomunidad de Cabildos y alcalde del Ayuntamiento de Telde, acompañados de sus esposas.

A su llegada una compañía de honor de la región aérea rindió honores al Príncipe de España.—Cifra.

XIX Campeonato Nacional de Esquí de E. y D. en Navacerrada

Pedro Sedó (Barcelona), ganó en la prueba de habilidad especial

Se ha celebrado esta mañana en el tubo denominado Pala de Montañas, antiguo telesquí, del puerto de Navacerrada, la prueba de habilidad especial del XIX Campeonato Nacional de Educación y Descanso.

Juan Manuel Jiménez, de Asturias, en 1-33-81.

El vencedor, de 22 años, natural de Barcelona, fue campeón el pasado año en esta especialidad.

Convocado el Pleno de las Cortes

Madrid, 7.—Se convoca al pleno de las Cortes Españolas para la sesión que comenzará el miércoles día 14 de marzo, a las diez de la mañana, por acuerdo del presidente de la Cámara Legislativa que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

La prueba ha resultado muy bonificadora, sobre un desnivel de 180 metros y con una longitud de 600, tomando salida 44 participantes.

Se corrieron dos mangas, la primera de ellas con 38 puertas, clasificándose aproximadamente la mitad de los que tomaron la salida, que se prepararon a participar en la segunda manga, con 42 puertas. Hubo bastantes caídas, pero ninguna de importancia, por fortuna.

El vencedor de esta prueba ha sido Pedro Sedó, de Barcelona, en un tiempo de 1 minuto, 22 segundos y 14 décimas, seguido de José Crisóstomo, de Gerona, en 1-31-81 y de

CRONICA DE LA CIUDAD

LLEGAR A UN ACUERDO

Cada dos por tres se oye decir que la política es el arte de lo posible. No hay ninguna clase de cinismo en esta afirmación. El ideal queda siempre iluminando el camino y el andar, sirviendo de modelo, cada momento, a la conducta. El ideal está en lo alto, está enfrente, está dentro, está siempre ahí. Pero también enfrente, arriba y abajo, alrededor y en todas partes está la realidad, las condiciones reales, y de lo que se trata es de conseguir, en cada ocasión, realizar la mayor y mejor parte posible del ideal, sin cejar nunca en el esfuerzo de conseguirlo y sin sentirse frustrados, sin embargo, por lo que no se haya podido conseguir.

Ayer se adelantó y hoy se confirma la noticia de que la Delegación Nacional de Deportes ha devuelto al Ayuntamiento los anteproyectos para la Ciudad Deportiva verdaderamente magníficos, sólo que son demasiado caros. Su importe estimado, superior a los ochenta millones de pesetas, ha parecido excesivo al organismo rector del deporte español, que está comprometido a aportar la mitad del presupuesto, mientras que el Ayuntamiento pagaría la otra mitad. Parece lógico que si ambas entidades van a financiar las obras, estén de acuerdo previamente en la cuantía de las mismas y en sus características principales. Y el acuerdo tiene que ser muy fácil de conseguir por encima de cualquier diferencia que pueda surgir de forma episódica y tiene que ser fácil porque tanto la Delegación de Deportes como el Ayuntamiento tienen un mismo propósito: el de dotar a Segovia de las instalaciones deportivas que necesita. El Ayuntamiento quiere que éstas sean lo mejor posibles, y en esta última palabra hay que cargar el énfasis. Por su parte la Delegación Nacional de Deportes tiene motivos y experiencias para saber algo sobre instalaciones de este tipo y su parecer es valioso. El acuerdo, repetimos, debe ser fácil y, sobre todo, imprescindible.



Información Local

Una rotura en la tubería general dejó sin agua, ayer, durante casi siete horas, a la parte alta de la ciudad

Inmediatamente se estableció por ella un servicio con tanques-cisterna del Parque contra Incendios

Sobre las diez y media de la mañana de ayer se produjo una importante avería en la tubería principal de la red de abastecimiento de agua potable a la parte alta de la ciudad, por lo que fue necesario cortar el suministro a la misma al objeto de proceder cuanto antes al arreglo.

En la calle de Cronista Lecea, al paso de la tubería de 200 milímetros a través de la calle de Herrería, se originó la rotura de aquella, que es de hierro fundido y muy antigua, por lo que el desgaste natural debió provocar una pequeña filtración que terminó en rotura de importancia. Esta tubería de amplio aforo es la que lleva el agua a toda la zona alta, para la que hubo que cortar el suministro.

Con toda rapidez se envió una nota informativa a Radio Segovia, al objeto de que se diera a conocer al público, como asimismo que las cisternas del Servicio de Bomberos recorrerían las plazas y calles de la citada zona alta de la capital a fin de suministrar agua, cosa que se llevó a efecto con toda normalidad, siendo muchas las personas que acudieron al auxilio que prestaban estos tanques, y muy especialmente los establecimientos hoteleros.

Los trabajos se iniciaron con la máxima prontitud, y se llevaron también de forma acelerada, hasta el punto de que sobre las cinco de la tarde se había restablecido ya el servicio, aunque en un principio se avisó que posiblemente no podría darse hasta las 7.

MAÑANA, CORTE DE AGUA EN ALGUNAS ZONAS

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Por la presente se pone en conocimiento del vecindario del polígono industrial «El Cerro», Puente de Hierro, calles de Onésimo Redondo, Calvo Sotelo, Paseo Conde de Sepúlveda, Ezequiel González, San Valentín, Socorro, hasta el alcázar, calle del Roble, Escultor Marinas, camino de la Piedad, calle de los Vargas hasta la plaza de San Lorenzo y barrio de San Marcos, que mañana, jueves, a partir de las siete de la tarde, se cortará el suministro de agua, a fin de realizar una reparación en la tubería general que abastece a esas calles.

Segovia, 7 de marzo de 1973.—El alcalde, Juan López Miguel.

La Junta Provincial de Educación Física y Deportes trató de los anteproyectos de la Ciudad Deportiva

El coste rebasa los 80 millones de pesetas

Ayer noche celebró una reunión extraordinaria, en la Casa del Deporte, la comisión permanente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes. En dicha reunión se estudió detenidamente la situación planteada por la devolución—se confirma la noticia que ayer adelantábamos— por parte de la Delegación Nacional, de los anteproyectos que fueron entregados por el Ayuntamiento sobre las instalaciones de la Ciudad Deportiva. Dicha devolución se acompañaba de algunas observaciones, destacando, según nuestras noticias, lo referido al elevado coste de las instalaciones proyectadas, que parece rebasa los 80 millones de pesetas, lo que embarcaría al propio Ayuntamiento en un fuerte préstamo al tener que aportar el cincuenta por ciento.

La comisión permanente de la Junta Provincial—siempre según nuestros informes— trasladará a la corporación municipal el escrito de la Delegación Nacional, apuntando, de su parte, algunas otras sugerencias, siempre en busca del camino más viable para que la nueva Ciudad Deportiva pueda ser un hecho en el menor plazo posible, empeño en el que la Junta Provincial tiene especial interés, como es lógico, por su propia esencia y por cuanto aquellas instalaciones han de representar de beneficio para el deporte segoviano.

IGLESIA EN SEGOVIA

Cuaresma en la comunidad eclesial

Hay temas que vistos con ojos humanos no encierran simpatía. Más bien causan aversión y alergia.

Uno de ellos es «la Cuaresma». A nadie le agrada, nada más que porque «si», abrazarse con la mortificación, la cruz y el sacrificio.

Por eso es necesario que en los umbrales de la Cuaresma hagamos una reflexión en voz alta sobre el sentido que encierra y las exigencias que comporta.

Antes de la reforma del actual calendario litúrgico, nos íbamos acercando a la Cuaresma lenta y gradualmente por los escalones de Septuagésima, Sexagésima y Quincuagésima (70, 60 y 50 días antes de la Pascua de Resurrección).

Pero con el cambio ha desaparecido ese aviso y corremos el peligro de entrar en la Cuaresma sin darnos cuenta, lo que equivale fácilmente a quedarnos fuera.

Surge, pues, espontánea, una pregunta: ¿Qué sentido tiene para el hombre de hoy la Cuaresma?

¿No será algo desfasado y caduco? ¿o conserva su razón de ser en el momento actual?

VALOR PERMANENTE

La Cuaresma encierra sin duda valores permanentes que no se desgastan con el tiempo.

En el incesante curso del año litúrgico se van conmemorando los Misterios de la vida de Cristo o mejor dicho EL MISTERIO de CRISTO. Y la Cuaresma tiene el sentido particular de ser el tiempo litúrgico de preparación para el Misterio Pascual, pasión, muerte y resurrección de Cristo.

Jesucristo—ha dicho S. Pablo— (Hebr. 13,8) es el mismo ayer hoy y siempre — el mismo por todos los siglos. No pierde, no debe perder actualidad por nuestra parte.

La Cuaresma ambienta a toda la comunidad eclesial, a todo el pueblo cristiano, en un clima de oración y de acercamiento a Dios. Es, además, una invitación a mirar a Dios que pasa de cerca y a no fijar los ojos en la tierra.

La Cuaresma mirando a la Pascua tiene una perspectiva radiante y cautivadora: Cristo que sufre, que muere y resucita por mí y por cada uno de los hombres con infinito amor. Todo queda traído desde la Cruz de Cristo y de ella irradian nuevas fuerzas de superación en la vida cristiana a través de los Sacramentos, de manera especial.

El Concilio Vaticano II confirma con su autoridad el valor permanente de la Cuaresma. En la Constitución de la S. Liturgia dice: «Puesto que el tiempo cuaresmal prepara a los fieles entregados más intensamente a oír la palabra de Dios y a la oración, para que celebren el Misterio Pascual, sobre todo mediante el recuerdo a la preparación del bautismo y mediante la penitencia, dese particular relieve en la liturgia y en la catequesis al doble carácter de dicho tiempo» (n. 109).

Es pues la Cuaresma, además, tiempo de predicación y de penitencia y de conversión y renovación de manera especial. Pero de estos aspectos importantes hablaremos en otra ocasión.

Angel García y García, De la Comisión Diocesana de Liturgia

CHARLAS DE ACTUALIDAD PARA CHICAS

Durante los próximos días 8, 9, 10 y 11, a las ocho de la noche y en el salón de actos del Seminario, se celebrarán unas charlas sobre temas de actualidad, dirigidas a chicas. Tendrán un contenido muy interesante, como se desprende de los temarios previstos, que son los siguientes: Historia de una conversión; La raíz de un problema; el egoísmo; Cuatro puntos cardinales capaces de orientar tu vida; reflexión, exigencia, espíritu combativo y constancia;

Por qué no se habla hoy de la Virgen.

JORNADAS DE APOSTOLADO SEGLAR

Con el mismo éxito de la fecha inicial, se celebró ayer la segunda sesión de las Jornadas Diocesanas sobre Apostolado Seglar, que son dirigidas por monseñor Rafael Torija, obispo consiliario nacional de la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar. Ayer se siguió la misma metodología de la reunión por grupos para estudiar los temas propuestos, directamente relacionados todos ellos con las necesidades de nuestra diócesis en cuanto a la actuación de los seglares, y luego se tuvo la habitual puesta en común.

Hoy finalizan estas jornadas que han sido muy bien acogidas no sólo en la capital, sino también en el resto de la provincia, pues de varias localidades acuden diariamente seglares y sacerdotes.

Madrina para la promoción «Martínez Almeida», de Derecho

Ayer tarde tuvo lugar en el Colegio Universitario «Domingo Soto» el nombramiento de la madrina de honor de la promoción de Derecho «Martínez Almeida», para los actos de su «paso del ecuador».

A la madrina, señorita María de las Nieves Tarodo, que fue profesora



ra en el primer curso de carrera de dicha promoción, le fue ofrecido un pergamino con el nombramiento, a lo que correspondió con palabras de agradecimiento. Se ofreció con este motivo un cocktail, al que asistieron el director del centro, don Alfonso Martínez Almeida; don Angel Fernández Castellano, profesores, personal y la promoción en pleno.

El simpático acto terminó con una reunión de trabajo en la que se ultimaron los detalles de la cena-baile que la promoción celebrará el próximo día 9 y a la que desea asistan todas aquellas personas que quieran compartir unas horas de alegría universitaria en su gran fiesta.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Interludio de amor (3-R) 110 min.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2 pts.

PERDIDAS

EXTRAVIADA novilla suiza añoja, color blanco y rata, con horquilla en la oreja izquierda. Si alguno sabe su paradero, comunicar a la Central de Matabuena. Se abonarán gastos.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleguas. Lareda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Euroleguas.

SEÑORITA maestra da clases particulares. Teléfono 415729.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Lareda, 18.

ALQUILERES

SE alquila local próximo plaza de Franco. Teléfono 422686.

SE alquila habitación para señorita. Teléfono 413778.

ALQUILO piso. Razón, teléf. 421676.

ALQUILO piso amueblado en Alicante (Razón: teléfono 413562, Segovia).

SE alquila piso con calefacción. Teléfonos 422095-415125.

ALQUILO peluquería señoras. Violeta, 1.º, C (frente Anís Castellana), teléfono 421573.

ALQUILO piso amueblado en barrio Ventas (Madrid). Razón, teléf. 413247, Segovia.

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierrama, Fernández Lareda, 11, teléfonos 411447-411996.

R. SASTRE. Instalaciones frigoríficas, cámaras en alquiler, cámaras desmontables, armarios, congeladores, vitrinas y mostradores. Servicio técnico. Teléfonos 420340-422449.

FOTOCOPIAS. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Rank Xerox. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Desde 2 pesetas. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS al instante. Martín Orejana. San Agustín, 25.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

CALZADOS, cortidos. Olmos Serna. San Juan, 10, teléfono 412649.

TRABAJO

SE necesita aprendiz 14 años para taller. Teléfono 413580.

SE necesita mozo de camión para empresa de transportes. Razón: Publicidad Races, Lareda, 16.

SE necesita chica para Madrid. Teléfono 412766.

NECESITO asistente tardes, de 4 a 10,30. Informes: Gobernador Fernández Jiménez, 17, portería.

SE necesita chica buena presencia. Teléfono 2010, Puerto Navacerrada.

SE necesita empleada de hogar fija, sólo para la casa. Informes: La Concepción, Fernández Lareda, 29, horas comercio.

SE necesita tractorista para caserío próximo a Segovia. Razón: Gestoría Agrícola, teléfono 412853.

SE necesita mujer fregadora-limpiadora. Razón: «Restaurante «El Bernardino», Segovia.

NECESITO chica fija, buen sueldo. Gobernador Fernández Jiménez, 17, segundo, derecha.

Catorce anteproyectos se presentaron para el parador de Segovia

Recientemente informamos de haber quedado constituida la comisión encargada de estudiar los anteproyectos presentados para la construcción de varios paradores nacionales de turismo, entre ellos el de Segovia, comisión que preside el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella.

Sobre el particular podemos añadir que, para el parador a construir en nuestra ciudad, en terrenos de El Terminillo, han sido presentados catorce anteproyectos, algunos de ellos realizados por arquitectos segovianos.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 411450 y 412936

SE NECESITA CONDUCTOR

CARNET DE 2.º

Luis Álvarez

Pollería, calle Santa, 7

MUEBLES HERNANDO

Travesía Obispo Quesada, 21

Frente ESTACION F. C.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Lareda, 16

Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

No pida una batería...exija TUDOR

Lavadoras superautomáticas BRU, ZANUSSI, OTSEIN

Todos los modelos y marcas los adquirirá en mejores condiciones al contado y a plazos en **CICLOPE** Valdevilla, 60

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Curso de bordado a mano... La Delegación de Sección Femenina, con cargo a los fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca un curso intensivo de bordado a mano...

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos, 2 defunciones y 9 matrimonios. Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos: María Lourdes Parra y Sánchez, hija de Silvano y Patricia...

CARTA al DIRECTOR

Sr. D. Angel Vilches González. Director de «El Adelantado de Segovia».

Sr. director: Con sumo agrado e interés he tenido el honor de leer y estudiar el trabajo aparecido, en la página tercera del número correspondiente al día 1 de los corrientes, en ese diario de su digna dirección...

del estancamiento de las regiones pobres, postulando, para lograr el equilibrio regional deseado, el que se invierta el 75 por ciento de los recursos de las entidades de ahorro en la propia región de procedencia que se nos ha confiado.

Consciente de esta realidad el III Plan de Desarrollo ha abandonado la política de polos, para tratar de desarrollar la llamada de los «ejes de desarrollo», estos ejes permitirán la expansión de los polos ya constituidos y de las zonas geográficas intermedias...

CARTELERA DE ESPECTACULOS. CERVANTES.—Hoy, 7.30, estreno: INTERLUDIO DE AMOR, color, Oscar Werner, mayores 18 años.

300.000 pesetas para obras en edificios religiosos. Delegación Provincial de la Vivienda.—La Junta de Reconstrucción de Templos Parroquiales comunica a esta Delegación Provincial que, por orden ministerial de fecha 30 de diciembre de 1972...

D. Leonardo González Vela. Profesor de Religión de la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. FALLECION EN SEGOVIA, EL DIA 2 DE MARZO DE 1973. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. La Directora y Claustro de Profesores de dicho Centro, Agradecerán una oración por su alma.

En primer término se habla de decadencia de la economía segoviana, yo, personalmente, creo que en la actualidad nos encontramos en el despertar de una nueva y fecunda etapa en la que, los segovianos, debemos de aparecer como protagonistas revestidos de un nuevo y confortable dinamismo...

Esta afirmación anterior la podríamos fundamentar desde, por lo menos, dos puntos de vista: el internacional, véase el libro editado por la CEE. «L'Evolution Regionale dans la Communauté Bilan Analytique», Bruselas (1971), y R. M. Bane, «Regional Planning and Economic Regionalization in the Soviet Union», en Land Economics; agosto de 1967; y desde un punto de vista estadístico, ver el número monográfico de diciembre de 1962 de la revista Información Comercial Española, dedicado a la distribución de la renta en España...

No se si el 75 por ciento del ahorro generado en Segovia servirá para este fin, quizá necesitemos más dinero; pero lo que sí es cierto es que las nuevas estrategias iniciadas por nuestros industriales, por nuestros agricultores y ganaderos y por nuestras autoridades, todas ellas dirigidas al establecimiento de nuevas industrias o ampliación de las existentes...

Las diferencias de producción y nivel de rentas entre las diversas regiones suelen aumentar, en un primer momento, en los países en vías de desarrollo, sin embargo, y dada la movilidad de los factores éstas después tienden a disminuir, ya que, una vez se concentran en ciertas áreas urbano-industriales, se expanden, al igual que el vaso se colma con la última gota, al empujarse las infraestructuras en las que se concentran...

Por lo anterior no cabe confundir las diferencias regionales en cualquier sociedad, bien sea capitalista o socialista, con el nivel de rentas en las distintas áreas geográficas de un país.

DE SOCIEDAD. Fiesta infantil. Se celebró ayer tarde, en los salones del Casino de la Unión, una simpática fiesta infantil de disfraces. Acudieron numerosos niños y niñas hijos y familiares de los socios, entre los que hubo disfraces de auténtico gusto, siendo de destacar que el tono general de los mismos fue sobresaliente, por lo que la reunión resultó muy simpática. Los pequeños fueron obsequiados y entre ellos se sortearon diversos regalos.

LOTERIA PRO CIEGOS. Premiado ayer: 481. Importante Laboratorio Farmacéutico, con especialidades nacionales, extranjeras y antibióticos, precisa: Delegado para Segovia capital y provincia. Imprescindible persona conocedora de la visita médico-farmacéutica y se encuentre bien relacionado. Escribir con «curriculum vitae» al Apartado 667, Madrid. (Nal. 10038)

MOSA. Vehículos de ocasión. Procedentes de operación cambio. Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago. Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o llamen al teléfono 41 42 20 - SEGOVIA

LA SEÑORA Doña Eusebia García González (Viuda de don Toribio Jimeno Cristóbal) Falleció en Segovia el 6 de marzo de 1973 a los 78 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Sus desconsolados hijos don Robustiano, doña Juliana, doña Valeriana, doña Josefina, don Vicente, don Teodoro, doña María, don Felipe y doña Agapita; hijos políticos doña Germana Iturri, don Lorenzo García, don Jacinto Egido, don Hilario Sanchó, doña Blanca, Pérez, doña Fuencisla Barral, don Angel Molinera y don Antonio Ortiz; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia. Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy. La misa de privilegio se dirá mañana, día 8, a las diez, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. Agustín Díez de Santos Que falleció en Segovia el 8 de marzo de 1972 SEGUNDO ANIVERSARIO DE SU ESPOSA Doña Julia Alvarez Matesanz Que falleció en Alicante el 3 de marzo de 1971 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. El funeral que se celebrará mañana, día 8, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, a las diez y media de la mañana, así como la misa de las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, serán aplicados por el eterno descanso de los finados. Sus hijos Agustín, María del Carmen, María Pilar, José Luis y Carlos; hijos políticos Maxi, Manuel, Enrique y María Fuencisla; hermanos políticos, nietos y demás familia. Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Cuando para sobrevivir hay que emigrar, la libertad de emigración se convierte en tapadera de la injusticia

Carta pastoral de los obispos de Andalucía sobre el fenómeno migratorio

Madrid, 6.—Los obispos que rigen las diócesis de la provincia eclesiástica de Andalucía en la que quedan integradas las diócesis de Badajoz, Canarias y Murcia, han hecho pública una carta pastoral conjunta sobre el fenómeno de las migraciones en el sur de España. El texto de esta importante pastoral conjunta comenzó a prepararse en el mes de julio del año pasado 1972, y su texto quedó fijado en una reunión que el pasado mes de enero celebraron dichos preladados.

Tras la publicación del documento, un grupo de sacerdotes y seglares, presididos por monseñor González Moralejo, obispo de Huelva, tratará de traducir a normas concretas los compromisos pastorales que se formulan en la pastoral conjunta.

UN MILLON DE ANDALUCES EMIGRADOS

La pastoral se abre con la compro-

bación del grave problema migratorio en Andalucía; mientras en la última década la población española crecía en un 11,1 por 100, la población andaluza crecía sólo en 1,3 por 100. Dato que resulta más llamativo si se piensa que en este mismo periodo de tiempo Cataluña crecía en un 30 por 100 y el País Vasco en un 32 por ciento.

En cifras absolutas Andalucía tenía en estos diez años un crecimiento vegetativo de 920.000 personas, pero al tiempo veía salir por emigración 843.000 personas, como si hubieran emigrado en bloque las enteras provincias de Sevilla y Almería.

¿Por qué emigran esos hombres? Los obispos responden taxativamente:

Aunque cada sector de esta población desplazada presenta sus rasgos propios, se da un común denominador de todos ellos: salen casi siempre en busca de un puesto de trabajo que no encuentran en su tierra de origen. Se trata, pues, de una emigración forzada por factores que no dependen del propio emigrante.

La emigración obrera extranjera, que se presentó hacia 1955 como provisional, se ha ido institucionalizando hasta constituir en nuestros días una de las estructuras fundamentales para el desarrollo económico de la nueva Europa.

EL DERECHO A EMIGRAR

La Iglesia reconoce y predica el derecho humano a emigrar en busca de horizontes más amplios para el desarrollo personal y familiar. Negar ese derecho o impedir su realización sin motivos superiores es a todas luces recusable e injusto. Pero hacer o permitir—cuando caben otras soluciones—que ese derecho se convierta para muchos en una necesidad equivalente a violar un derecho anterior; el de vivir donde se ha nacido. Cuando para sobrevivir no queda otra alternativa que emigrar, la tan aireada libertad de emigración, afirman los obispos italianos, se convierte en tapadera de la injusticia.

CREACION DE PUESTOS DE TRABAJO

Más adelante el documento dice que se considera urgente la creación de puestos de trabajo en la España meridional y para lograrlos, según los obispos, se debe recurrir a los siguientes factores: inversiones masivas de la Administración Pública que transformen la infraestructura económica de la región; la aportación de los recursos de las instituciones bancarias y de ahorro; la afluencia del capital privado y la participación popular bien organizada. Los obispos elogian los esfuerzos que unos y otros han realizado hasta la fecha, pero subrayan que se trata de logros parciales. «Las estadísticas migratorias, subrayan, siguen ahí y, mientras nuestras gentes continúen su éxodo forzoso hacia otras regiones o países, no pueden quedar tranquilas nuestras conciencias.»

MISION DE LA IGLESIA ANTE LA EMIGRACION

La carta pastoral conjunta, en una segunda parte, aborda el papel de la

Iglesia ante el hecho migratorio. Indican los obispos que la Iglesia tiene que dar doctrina a este respecto y crear conciencia sobre este problema. Es también cometido de la Iglesia preparar a los emigrantes antes de su éxodo, acompañarles durante el mismo y preparar y disponer su vuelta a la patria o a la región de la que un día salieron. Los criterios pastorales formulados en esta segunda parte del documento, como hemos indicado, serán objeto de un estudio más concreto para su encarnación en la actividad práctica.

Explosión de un artefacto en un restaurante de Tel Aviv

Tel Aviv, 6.—La policía de esta capital ha detenido esta mañana a seis sospechosos a raíz de haberse registrado una explosión en un restaurante en el que la onda expansiva causó ligeros daños solamente.

Esta es el último de una serie de atentados contra restaurantes y salas de fiestas en la zona de Tel Aviv desde el pasado año que han sido calificados de «fruto de disputas de gentes de los bajos fondos».—Efe.

Ha fallecido la novelista Pearl S. Buck

Washington, 6.—La famosa novelista Pearl S. Buck, premios Nobel y Pulitzer, autora de numerosas novelas de ambiente chino, ha fallecido hoy a la edad de ochenta años, informa su secretario particular.—Efe.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste, 2,01, Almanaque, 2,30, Primera edición, 3,00, Noticias, 3,35, De la «a» a la «z», 4,00, Esa chica, 4,30, Cierre.

TARDE: 6,01, Avance informativo, 6,05, La casa del reloj, 6,25, Con vosotros, 7,30, Los chiripitiflaúicos, 7,40, Buenas tardes, 8,30, Novela.

NOCHE: 9,00, Telediario, 9,30, España siglo XX, 10,00, Sesión de noche, 11,40, Veinticuatro horas, 12,00, Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste, 8,25, Presentación y avances, 8,30, Bugs Bunny, 9,00, Luces en la noche, 9,30, Telediario dos, 10,00, Primer mundo, 10,30, Hawai 5-0, 11,30, Mundo indómito, 12,00, Última imagen.

VENTA PISOS

LOCALES DE NEGOCIO
LOCALES PARA OFICINAS
PLAZAS de GARAJE

Financiación en 15 años
Escritura inmediata
CARRETAS, 1 - Teléf. 411946

MUEBLES HERNANDO

Travesía Obispo Quesada, 21
Frente ESTACION F. C.

GAÑE 12.100 PESETAS

al mes. Convocadas novecientas plazas de la Policía Armada. Retribución 12.100 pesetas al mes. Además pagas, ayuda familiar, trienios y otras ventajas. Sólo varones. Talla, 1,680 metros. Pueden tomar parte los que hayan cumplido o estén cumpliendo el servicio militar y los excedentes de cupo. No se exige ningún título. Edad, 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de septiembre de 1973. Instancias hasta el 4 de abril. Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en Madrid y en otras capitales. Regalamos el programa y el modelo de instancia.

Prepare con éxito esta oposición EN SU PROPIO DOMICILIO, con nuestra orientación y ayuda, del mismo modo que millares de opositores que ya han ingresado. Pida HOY MISMO el programa que le regalamos. Como hay que presentar la instancia, si desea llegar a tiempo, diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. Madrid. Una simple carta cambiará su porvenir.

LABORATORIO FARMACEUTICO

Con preparados originales y Vademecum muy interesantes solicita delegado para la provincia de Segovia.

Dependerá directamente del director comercial.

Excelente remuneración.

SE REQUIERE:

- Experiencia en visita médica.
- Libre de obligaciones militares.

Escribir enviando curriculum vitae y fotografía al apartado 1.224 de Madrid.

Se garantiza absoluta reserva para colocados.

Nuevo muestrario

Colowall

Existencias para entrega inmediata

Perfumería Marcos

Continuamos liquidando las series anteriores.

TITULO GRADUADO ESCOLAR (equivalente Bachiller) EN UN EXAMEN: MAYO

Oportunidad sin precedentes, EXCEPCIONAL Y UNICA, que la NUEVA LEY DE EDUCACION brinda AHORA a todos los españoles que lo deseen, varones o mujeres, mayores de 14 años (sin límite) de poder obtener EN UN SOLO EXAMEN el TITULO DE GRADUADO ESCOLAR (sustituye y es equivalente en el nuevo sistema educativo al BACHILLER ELEMENTAL). ¡¡INFORMESE SIN COMPROMISO!! Y si a usted no le interesa, informe a su amigo, familiar, compañero, sus hijos, etc. EXAMEN MAYO 1973. ACTUE URGENTEMENTE. Preparación CURSO INTENSIVO (que puede hacer desde su misma casa) textos precio total 950 pesetas. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.



Los iminitables.

Existe una raza distinta de coches. Se llama Mini. Muchos otros quisieran también gozar de su prestancia inconfundible. Pero sólo Mini es Mini. Sólo Mini es Mini. Y sólo Mini le da la oportunidad de elegir entre cinco modelos.

El utilitario Mini 850. En el tráfico de ciudad, tanto satisface a un joven inconformista como a un controlador de tráfico aéreo que tiene siempre que llegar a la hora en punto.

El dinámico Mini 1000. Usted ya ha visto a muchos de ellos deslizarse sigilosamente de las caravanas y perderse en la lejanía en segundos.

Sus versiones de lujo. Con todos esos detalles como asientos especiales, refinado tablero de instrumentos y alfombras de moqueta. Capaces de satisfacer desde señoras de profesión sus compras hasta sibaritas.

Sin olvidar el espectacular Mini 1275 GT. Para los que gustan de la emoción y seguridad al volante, no existe en todo el mundo otro coche.

Unase a los más de 3.000.000 de incondicionales de Mini. Usted también es un ejemplar único.



Mini, el más grande.

Aquí, todos los DEPORTES

MONTAÑISMO

El domingo, I Travesía Invernal La Granja-Navacerrada de la D. A. S.

La Deportiva Alpina Segoviana ha organizado para el próximo domingo día 11 de marzo la "I Travesía Invernal La Granja-Navacerrada", que está incluida en el calendario oficial de la Federación Castellana de Montañismo, en cuyo calendario oficial de actividades, como se sabe, solamente se incluyen las pruebas más importantes que se celebran en toda la región centro.

La travesía ha sido organizada con el fin primordial de fomentar las marchas de invierno en las montañas segovianas, ya que aunque un reducido grupo de montañeros viene dedicándose a ello desde hace tiempo preténdease ahora no sólo la revitalización de ese grupo, sino la promoción de nuevos aficionados. Podrán tomar parte todos los montañeros dependientes de cualquier sociedad o club de montaña sin otro requisito que el hallarse en posesión de la tarjeta federativa correspondiente.

La travesía (en la que se formarán grupos de dos o tres personas, sin distinción de sociedades) podrá realizarse con esquís o sin ellos, recomendándose, en cambio, llevar crampones y piolet. La salida se efectuará a las nueve de la mañana desde La Granja, con intervalos de un minuto y el recorrido será el siguiente: La Granja, Puerto de Malagosto, El Nevero, Picardeñas y Navafria. El tiempo máximo que se prevé para la travesía es el de diez horas y a cada participante le será entregada una medalla conmemorativa de la misma.

Existen ya realizadas numerosas inscripciones no sólo de Segovia y la provincia, sino de otros clubs de diferentes provincias sobre todo de la región centro. El hecho de haber quedado incluida en el calendario oficial de la Federación Castellana constituye un aliciente para el currículum deportivo de muchos montañeros dedicados a las marchas alpinas invernales.—M. V.

UN ESPAÑOL CORONO EL ACONCAGUA

Mendoza (Argentina), 6.—Uno de los dos integrantes de la expedición española, representantes del Club Montañista de Barcelona, logró vencer la cumbre del Aconcagua. Se trata del escalador Antonio Villena, quien concretó la hazaña ascendiendo por la ladera norte del cerro Aconcagua, de 6.959 metros de altura.

Su compañero, José Campana, debió desistir de la escalada por agotamiento físico. Ambos deportistas se encuentran en buenas condiciones físicas, en Puente del Inca, localidad argentina al pie del Aconcagua, aislada de esta capital por estar corta-

das las comunicaciones telefónicas a consecuencia de una tormenta.

SE RUMOREA QUE GERVASIO LASTRA INTENTA UNA NUEVA ESCALADA DEL NARANJO

Santander, 6.—El cambio brusco en el tiempo marca un compás de espera en torno al Naranjo de Bulnes, que en la jornada de hoy saltó al primer plano de la actualidad montañera, tras ese rumor de que Gervasio Lastra, contando con la compañía del popular dibujante Enrique Herreros y Paco "Wences", estos dos últimos como cordada de apoyo, intentaba una nueva escalada al "pícu".

Las últimas noticias daban que los tres se encontraban en la base del Naranjo, dispuestos a la escalada, pero en las últimas horas de la tarde de hoy regresarían por Arenas de Cabrales, ante el cambio brusco del tiempo que había empeorado notablemente después de unas jornadas primaverales.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL

Resultados de los partidos celebrados el día 4 de marzo de 1973, correspondientes a la 17 jornada:

GRUPO (A)

Resultados

O. A. R., 1; San Rafael, 4.
El Espinar, 1; Bernuy, 0.
Monteresma, 1; El Carmen, 2.
Zamarramala, 5; Novesia, 0.
Descansó: Santa Bárbara.

CLASIFICACIONES

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Zamarram.	13	8	3	2	39	13	19
Monteresma.	13	6	5	2	29	18	17
San Rafael.	12	7	2	3	28	14	16
El Espinar.	13	5	4	4	18	17	14
El Carmen.	12	6	2	4	28	19	14
S. Bárbara.	11	4	5	2	20	12	13
Novesia.	13	3	6	4	25	26	12
Bernuy.	14	2	3	9	9	41	7
O. A. R.	13	1	0	12	8	44	2

AVISOS DE CLUBS

OAR-Segoviana

Mañana, jueves, a las 7,30 de la tarde, se celebrará una reunión de los jugadores de fútbol del OAR-Segoviana, en el domicilio social (Trinidad, 4). La asistencia es obligatoria.

ESQUI

EXHIBICION DEL EQUIPO ASTURIANO EN LA PRIMERA JORNADA DEL CAMPEONATO NACIONAL DE E. Y D.

Los esquiadores que participan en el XIX Campeonato Nacional de Esquí de E. y D. y que se celebran en las segovianas pistas de Navacerrada, han comenzado a dar buena prueba de su valía. Algunos han evidenciado clase admirable, otros, por el contrario, una flojedad increíble; pero el campeonato no ha hecho más que empezar y es todavía muy pronto para descartar posibilidades de los que con tanta ilusión han llegado hasta Navacerrada, puesto que nos ha recibido con buen sol, pero con malos auspicios ya que la organización—ante la posible falta de nieve, si persiste el tiempo soleado—está estudiando la posibilidad de que la última jornada se disputase en las pistas de Valdesquí, en donde la abundancia de nieve impedirá esas suspensiones que algunos empezaban a pronosticar, y es que en tan sólo unos días las pistas de Navacerrada se es-

tán quedando huérfanas del más importante elemento para el esquí: la nieve.

Aquí se encuentran 105 esquiadores dispuestos a competir, aunque por lo que hemos visto, competir pensando en ganar lo harán menos, pero de gran calidad. Claro está, que también puede ocurrir que en España haya escasos especialistas de fondo y abunden en las otras especialidades competitivas; cuando ustedes lean estas líneas ya lo sabremos.

Y vayamos ya con la prueba de fondo que ha sido un auténtico festival asturiano porque el trío de esa región ha dado una exhibición completísima. Ha dominado tanto, que hasta ha hecho perder interés a la prueba de hoy, que nos ha servido a nosotros para conocer personalmente a Gregorio Fernández, en quien podemos confiar plenamente porque en él va a tener España esa figura de talla internacional que tanto echamos de menos en la especialidad de fondo. Su superioridad fue tal que nadie logró inquietarle en momento alguno. Se supo amoldar magníficamente al recorrido, que no era otro que el de la pista de la Federación Castellana, a la que había que dar tres vueltas para poder completar los 15 kilómetros programados. Tras él sus paisanos Belarmino y Benigno Rodríguez ocuparon los otros dos puestos de cabeza y cerca de ellos el madrileño Manuel Balaguer que llegó a 10 minutos y 29 segundos del vencedor.

Entre los participantes hubo numerosas caídas, pero ninguna de importancia; Arturo Merino, mandando al grupo de hombres de la Cruz Roja segoviana que se encargaba de cuidar a los lesionados, tuvo su trabajo, que realizó bien, como siempre.

No pocos participantes fallaron en

Los periodistas granadinos no entrevistarán a los jugadores del equipo local

Granada, 6.—Todos los medios informativos de la capital, por acuerdo, han tomado la decisión de ignorar en lo sucesivo todo cuanto pueda referirse a declaraciones de los jugadores del Granada Club de Fútbol. La postura que con motivo de la visita del domingo del Real Madrid ha tomado un carácter más evidente, se debe a la adoptada por la plantilla rojiblanca a raíz del empate conseguido por el Logroñés en Los Cármenes en el primer encuentro de la Copa de Su Excelencia.

Vicente, capitán del conjunto, se erigió en portavoz y manifestó que en lo sucesivo no habría declaraciones para la prensa. Poco después el delantero granadino Porta hizo unas en directo a través del espacio deportivo de «Hora 25», siguiendo para la prensa granadina el silencio. Ahora, si la postura es firme y por tiempo indefinido, los tres periódicos, «Ideal», «Patria» y «Hoja del Lunes», omiten en sus columnas toda declaración. Igual postura, al parecer, siguen las tres emisoras locales. Por otro lado, es de reseñar que las crónicas locales del encuentro ante el Madrid son unánimes en señalar el bajo juego en conjunto, e individual del once granadino, que tiene fuerza, y al que le esperan difíciles confrontaciones en Los Cármenes. La situación por ello en los medios deportivos granadinos está enardecida.

RESULTADOS DE SEGUNDA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Manzanares, 1; Alcorcón, 0.							
Hogar, 4; Colmenar, 5.							
San Fernando, 4; Sonseca, 0.							
Torrijos, 2; Criptanense, 0.							
Toledo, 2; Santa Bárbara, 1.							
Pozuelo, 3; Daimiel, 0.							
San Blas, 0; Acueducto, 0.							
Ciempozuelos, 1; Móstoles, 4.							
Uralita, 1; San Prudencio, 0.							
Descansó: Alcobendas.							

Kubala, en Amsterdam para presenciar el partido Ajax-Bayern

Madrid, 6.—Ladislao Kubala, el seleccionador español de fútbol, salió ayer, a primeras horas de la noche, del aeropuerto de Barcelona, con destino a Amsterdam. «Presenciaré el encuentro que el miércoles jugarán el Ajax y el Bayern Munich, valedero para las semifinales de la Copa de Europa», nos manifestó telefónicamente momentos antes de iniciar el viaje. «Hay que tener en cuenta—añadió Kubala—que el día 2 de mayo el equipo español jugará en Rotterdam frente a la selección holandesa en partido internacional amistoso».

Las principales figuras del Ajax formarán la base del equipo holandés. Por eso creo que será muy interesante «espiarlos» en un partido de la importancia que tendrá el que los enfrente a los campeones germanos».

BALONCESTO

Barcelona y Picadero eliminados de la Copa Korac

Barcelona, 6.—En partido de vuelta de la semifinal de la Copa Korac, de baloncesto, el Barcelona ha vencido al Racing de Malinas por 82-78, con lo que el equipo español queda eliminado de la competición, dado que en el partido de ida perdió por una diferencia de 12 puntos.

TAMBIEN CAYO EL PICADERO

Cantu, 6.—Dos equipos españoles llegaron a las semifinales de la copa Korac y los dos han sido eliminados. Aquí, en la bonita ciudad de Cantu, sin que esta derrota fuera sorpresa, el Forst se ha encargado de apuntillar al Picadero, derrotándole por 30 puntos, 112-82. Como el equipo italiano, mediocre equipo italiano, había vencido en el encuentro de ida por un punto, 82-81, se ha ganado ampliamente el derecho a disputar la final a los belgas.

José Castrillo



Hay televisores que no hay quien los mire.

Por sus reflejos, Elemental. General Eléctrica ha aplicado a sus televisores, la técnica elemental de hacer ver las cosas claras a través de su famosa y oscura pantalla negra.

Así los televisores de pantalla negra antirreflexiva, evitan esos molestos reflejos que siempre aparecen por algún lado de su televisor.

Y sólo General Eléctrica tiene pantalla negra antirreflexiva.



GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

... es su marca

Distribuidor:

J. HORCAJO, S. A. (electrodomésticos)

Fernández Ladreda, 13

Teléfono 41-49-97

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia
Teléfonos 413869 y 412718
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Consulta diaria, excepto los sábados
Avenida Fdez. Ladreda, 21, 2.º, C Segovia

FERNANDO PEREZ GARZON
Especialista en niños Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal
Consulta diaria de 9,30 a 11,30
Cervantes, 22, 2.º, A (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858

CANDIDO GARCIA MARTIN
Especialista del Hospital de San Juan de Dios de Madrid, Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, sangre y sexuales
Análisis clínicos
Consulta: 9,30 a 11,30 y 1 a 2
F. Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 8, 2.º, B, Segovia.
Teléfonos: Clínica, 412508; domicilio, 412244

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general - Traumatología Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2.
Infanta Isabel, 12. Teléf. 411825

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Tel. 411530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 413902

EUGENIO MANZANARES
Cirujano Rayos X
Huesos
Consulta diaria
Ladreda, 21, 4.º E - Teléf. 413031

A. MARTI ABAD
Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5
Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E
Teléfono 412938

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social
Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora.
Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfono 413971

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta, de 11 a 1
Independencia, 3, 2.º Tel. 413743

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado
Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Teléfono 412857
Gobernador Fdez. Jiménez, 17, 3.º Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda)
Teléfono 415415 Segovia

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

MILLAN RUANO HERRERO
Pediatria - Puericultura. Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1
Marqués de Mondéjar, 8-Tel. 414704

FRANCISCO PARDO MONTES
Medicina infantil - Rayos X
De 11 a 1, excepto sábados
Barrhuelo, 10, 2.º - Teléfono 421221

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano-callista (Podólogo)
Consulta, de 3 a 4,30 y a las 8,30 hasta el mes de junio
Roble, 12 Teléfono 411915

«Tenemos que tratar de progresar en todos los aspectos de la vida...»

(Viene de la página 8)

la misma el presidente de la Mancomunidad Interinsular de Cabildos de Tenerife, señor Miranda Hernández, pronunció unas palabras de ofrecimiento en las que puso de relieve que las cuatro islas de esta provincia de Santa Cruz de Tenerife han vivido jubilosamente la presencia de los Príncipes y rendían esta noche, a través de su Mancomunidad Provincial Interinsular, el homenaje de gratitud, de adhesión y de profunda simpatía que durante estos seis días de intensos contactos con las gentes de estas tierras han conquistado a los Príncipes.

Por último, el presidente de la Mancomunidad Interinsular de Cabildos entregó a la Princesa un collar de piedras guanoes similares a las que se conservan en el Museo Arqueológico del Cabildo, procedentes de los yacimientos indígenas, así como una reproducción de la violeta de Teide, símbolo de la flora que se produce a más de dos mil metros de altura en esta isla. Al Príncipe le fue entregada una reproducción del Teide sobre lava del mismo volcán.

DISCURSO DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

El Príncipe le contestó con las siguientes palabras:

«Han transcurrido seis días desde que llegamos a esta isla. Veníamos con una enorme ilusión para conocer mejor no sólo las bellezas de esta maravillosa provincia, sino fundamentalmente para ponernos en contacto con las realidades canarias.

Teníamos interés en que no fuese nuestra estancia en el archipiélago un viaje fugaz; al contrario, queríamos vivir con vosotros unos días de una forma intensa y total. Porque tenemos siempre a Canarias muy cerca en nuestro pensamiento y en nuestro afecto.

Son proverbiales las virtudes de sus hijos: su lealtad, su bravura, su hospitalidad y su hidalguía. Sobre esta tierra de ensueño, con un pueblo que reúne estas cualidades, se comprende el adjetivo tan lógico como preciso con que se denomina a las Canarias islas afortunadas.

PROGRESO EN TODOS LOS ASPECTOS

Pero esto no nos basta. La dinámica que exige nuestro tiempo nos obliga a no quedar estacionados, antes, al contrario, tenemos que tratar de avanzar para progresar en todos los aspectos de la vida, tanto en el ámbito social como en el cultural, político o económico. En estos momentos, Canarias se encuentra en una situación que califico como apta para encauzar su futuro hacia una realidad de evidente progreso.

POTENCIAR LAS FUERZAS DE LA REGION

Para lograrlo, necesita fundamen-

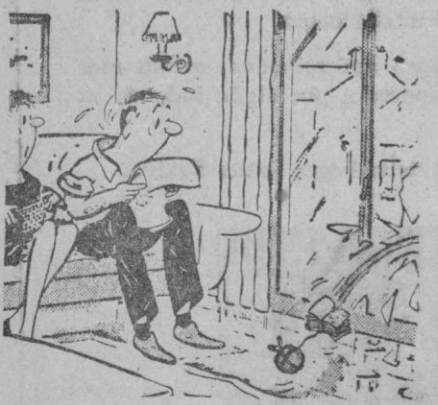
Nueve millones de niños, amenazados de ceguera en Bangla Desh

Sidney, 6.—Más de nueve millones de niños menores de nueve años están amenazados de ceguera en Bangla Desh, ha declarado el doctor Wadie Kamel, de la Organización Mundial de la Salud.

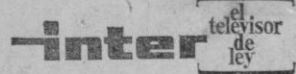
Kamel en una declaración hecha por la campaña australiana contra el hambre, dijo que 50.000 niños en la zona de Dacca morirán en los próximos seis meses.

Manifestó que esos niños son los que no se pudieron recuperar de la odisea sufrida en los campamentos de refugiados durante la guerra con Pakistán occidental.—Efe-Upi.

HUMOR



—Si fueses menos tacaño con la portera, nos subiría el correo como a todo el mundo...



DISTRIBUIDOR MASIGAL Fernández Ladreda, 18 Tel. 1762 SEGOVIA

SE VENDE

rosales, árboles frutales y de adorno, plantas de exterior e interior

C/. San Vicente, núm. 21 - Villa Mercedes - Tels. 412939 - 414836

El lignito de Meirama, en La Coruña, podría reportar 4.000 millones de ptas.

Madrid, 6.—Si los yacimientos de lignito investigados en Meirama (La Coruña) son todo lo rentables que se estima, ellos solos bastarían para amortizar sobradamente toda la inversión estatal en el Plan Nacional de la Minería, ya que dicho yacimiento tendrá unos cuarenta millones de toneladas del citado mineral, que podrían representar unos 4.000 millones de pesetas en tanto que la inversión global en el plan minero representará—a lo largo de los cuatro años de investigación—unos 3.100 millones de pesetas aproximadamente, según fuentes próximas al citado plan.—Loogs.

en la solución de sus problemas. Y esto hay que hacerlo en todas las islas y para todos los habitantes. La promulgación del año pasado de la ley sobre el Régimen Económico-Fiscal marca una orientación y establecerá unas normas que creo producirán los frutos que todos esperamos para lograr una revitalización de la economía del archipiélago.

«NOS VAMOS CON PENA»

Quisiera dar las gracias en nombre de la Princesa y en el mío por todas las atenciones que habéis tenido con nosotros; pero, sobre todo, por el cariño que nos habéis demostrado. Si veníamos con ilusión a pasar unos días con vosotros, nos vamos con pena, Tenerife, Gomera, Hierro, La Palma, sois islas de ensueño, paraíso en la tierra.

Yo quiero ahora brindar por la prosperidad de sus habitantes, por la belleza de sus mujeres, por la hidalguía de sus hombres y porque esos sentimientos de patriotismo de lealtad y de cariño que hemos observado estos días se acrecienten, si cabe, para así servir mejor a la grandeza de España.—Loogs.

España, por encima de Francia en construcción naval

París, 6.—«Construcción naval: España se sitúa por encima de Francia, que retrocede al sexto lugar mundial», titula hoy en su primera página el diario parisiense «Les Echos» (económico - empresarial), que publica en páginas interiores un comentario sobre las cifras de la construcción naval en 1972.

Tras consignar que «con 26,7 millones de toneladas de tonelaje bruto botadas en 1972, la construcción naval mundial ha batido todos los récords por séptimo año consecutivo», «Les Echos» subraya que Francia, a pesar de todos sus esfuerzos, tuvo que contentarse con el quinto lugar mundial después de España.

«España (1,14 millones de toneladas) ha tenido un año muy bueno y se coloca por encima de Francia, relegada al sexto lugar mundial, a pesar de registrar, con 1,13 millones de toneladas y un incremento de 17.000 toneladas, su cuarto récord anual consecutivo», opina el diario económico.—Efe.

SUCESOS Diez millones de pérdidas en el incendio de una joyería, en Santurce

● Era propiedad del futbolista Uriarte

Santurce (Vizcaya), 6.—En unos diez millones de pesetas han sido evaluadas las pérdidas habidas en un incendio que se declaró en una joyería local propiedad de José Antonio Santamaría y Fidel Uriarte, este último jugador del At. de Bilbao, según ha manifestado el primero a un redactor de Cifra.

El establecimiento se encuentra enclavado en la confluencia de las calles Juan XXIII y Capitán Mendizábal. El incendio según declaró uno de los propietarios se originó en el taller de la joyería al derramarse y prenderse un líquido para la limpieza de relojes.

Además de quedar destruida la maquinaria, al no poderse sofocar el incendio el fuego alcanzó a la caja

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

fuerte, que se hallaba abierta y en cuyo interior había abundante género.—Cifra.

Extraña muerte de un chico y una chica de 24 años

Barcelona, 6.—Los cadáveres de Miguel Collado Somoza y Carmen Martínez Gómez, ambos de 24 años, fueron hallados en el ático de una casa de la calle de San Francisco de esta ciudad, propiedad del padre del primero.

Fue la portera del inmueble la que advirtió que algo anormal sucedía en el interior de la vivienda, pues sabía que en ella estaban ambos jóvenes, que no respondían a sus llamadas ni tampoco les había visto salir.

Avisada la policía, forzó la puerta, hallando junto a la entrada el cadáver de la chica, y en el interior de la bañera, el de su acompañante, ambos sin aparentes signos de violencia ni señales que pudieran esclarecer las causas de su fallecimiento.



AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

Agenda RTV.-HOY DESTACAMOS PARA USTED

MIÉRCOLES 7 DE MARZO

TVE

20,15 horas, FUTBOL.—Eurocopa: Encuentro entre el Ajax, de Amsterdam, y el Bayern, de Munich.

22,30 horas, SAM CADE.—Vean a Glenn Ford, el «sheriff» de Madrid, y al excelente característico Edgard Buchanan en una nueva aventura, dentro de esta serie.

20,00 horas, BALONCESTO (Segunda Cadena).—Encuentro difícil para el Juventud de Badalona, que debe enfrentarse al Spartak, de Leningrado, equipo favorito en esta edición de la Recopa.

RNE

15,30 horas, SEMANA DE MUSICA ESPAÑOLA (Tercer Programa).—El espacio de hoy está dedicado a Enrique Granados, con interpretaciones del dúo León Ara-Tordellas y Alberto Jiménez Atenele.

16,55 horas, FUTBOL (Programa Nacional).—Transmisión desde Odessa del encuentro Dinamo de Kiev-Real Madrid, en partido de ida para la Copa de Europa de Campeones de Liga.

JUEVES 8 DE MARZO

TVE

22,00 horas, SESION DE NOCHE «La huella de un recuerdo».—Interesante película de John Brahm («Jak, el destripador»), que plantea un caso de cleptomanía y su repercusión en la vida sentimental de la protagonista. Notable interpretación de Robert Mitchum.

23,30 horas, MUNDO INDOMITO (Segunda Cadena).—El magnífico espectáculo de un safari por las llanuras africanas, sirve de encuadre a un documental sobre el trabajo de los guías y los cazadores profesionales.

RNE

17,00 horas, LA ZARZUELA Y SUS AUTORES (Segundo Programa).—Breve biografía del maestro Serrano, en el XXXII aniversario de su muerte, con una selección de sus mejores páginas musicales.

18,05 horas, PARA VOSOTROS, JOVENES (Programa Nacional).—Reportajes y entrevistas en directo sobre el Festival de la Canción de San Remo 1973.

22,30 horas, ESCENARIO (Programa Nacional).—Dentro del ciclo dedicado al teatro de Molière, estreno de «La escuela de las mujeres». Protagonista: Tina Sainz. Director: Alfredo Muñoz.

VIERNES 9 DE MARZO

TVE

19,30 horas, BUENAS TARDES.—Revista de Cine. Hoy, entrevista con el pionero del neorrealismo italiano, Roberto Rossellini, y amplio reportaje sobre las películas nominadas para los «Oscar».

21,30 horas, ESTUDIO 1. «El amor es un potro desbocado».—Drama histórico, de Luis Escobar, basado en los amores del Cid y doña Jimena. Emilio Gutiérrez Caba y Maribel Martín son los protagonistas. El realizador, González Vergel.

22,00 horas, GALERIA (Segunda Cadena). Recorrido por la actualidad cultural. El bailarín Antonio Gades será sometido esta semana al «Cuestionario Proust».

RNE

22,30 horas, CITA CON EL JAZZ (Segundo Programa).—Presentación de una de las obras fundamentales del jazz moderno: «A love supreme», de John Coltrane.

24,00 horas, EL ESCRITOR Y SU OBRA (Programa Nacional).—El poeta Manuel Alcántara leerá hoy algunas de sus obras más importantes. Realizador: Sagrario Sala.

MAS SOBRE LA PROGRAMACION

GRABACIONES

— Se trabaja ya en la grabación de la nueva serie «No es bueno que el hombre esté solo», que comenzará a emitirse próximamente.

— En el estudio 2 de Prado del Rey se concluye la grabación de «Doce hombres sin piedad», con un reparto de primerísima categoría. Y comienza la producción de otro «Estudio 1», «¿Quién soy yo?», de Luca de Tena, con Arturo Fernández, por primera vez en TVE.

— Pilar Miró sigue trabajando en el estudio 10 en su «Mónica a medianoche», que protagoniza Mónica Randall. Y, en los Estudios Roma, Luis Sánchez Enciso pone a punto la nueva serie «Otoño romántico» que tendrá como principal intérprete al popular Vicente Parra.

JUAN DE ORDUÑA, EN RNE

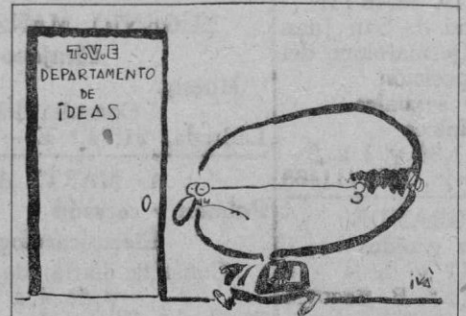
Por su parte, Radio Nacional de España dedica esta semana su espacio «Páginas de una vida» al actor, productor y director Juan de Orduña. Orduña nació a principios de siglo e inició su andadura en los escenarios con la compañía de Emilio Thuiller. En «La casa de la Troya» interpretó uno de los principales personajes e intervino numerosas veces como galán. Posteriormente, se pasó a la dirección. Tiene en su haber películas como «Misión blanca», «Locura de amor» y «El último cuplé», que fueron grandes éxitos populares. En la actualidad prepara la continuación de la serie «Antología Lirica», de la que ya rodó, para Televisión Española, trece zarzuelas.

ESTE HOMBRE TRABAJA PARA USTED

EL LOCUTOR.—El locutor es un profesional de la voz. Y, a veces, ocasionalmente tiene algo de actor. Ya desde los tiempos en que su formación era autodidacta, conocía mejor que nadie los mil y un secretos—los mil y un recursos—del tono, de la imposición, del volumen y el ritmo del lenguaje.

En la época heroica de la radio, los locutores tenían un trabajo y una responsabilidad que difiere bastante de lo que ocurre hoy. Actualmente, con una mayor preparación, estos profesionales son al mismo tiempo y en múltiples ocasiones, los guionistas de sus propios programas o, cuando menos, acostumbrán a dar una interpretación personal a cada espacio.

Los locutores «químicamente puros», los que tienen que dar vida a espacios de corte radicalmente distinto, desde audiciones musicales para el público joven a diarios hablados, requieren una gran capacidad de acomodación. Un programa de música «pop», por ejemplo, exige un tratamiento muy peculiar que apenas tiene puntos de coincidencia con la tanto rutinaria publicidad o con la lectura de un boletín de noticias. Posiblemente esa diversificación del trabajo sea la gloria y la servidumbre de estos profesionales que realizan muchas veces una labor puramente personal de una manera anónima.



(Viene de la página 8)

El S. O. S. del avión «Convair», de Spantax, no fue respondido por los controles de tierra franceses

El comandante Arenas logró que el avión de Spantax tomase tierra felizmente en la base militar de Cognac, a pesar de no haber conseguido establecer contacto por radio con los centros de radar franceses encargados del control de este vuelo y de las emergencias producidas en este área.

LOS PASAJEROS DE SPANTAX, EN LONDRES

Londres, 6.—A las ocho menos cuarto de la noche (hora española), 89 pasajeros que integraban la expedición del vuelo "charter" Madrid-Londres tomaban tierra en el aeropuerto de Gatwick, después de haber entrado en colisión en pleno vuelo con el "DC-9" de Iberia. Seis de los pasajeros habían decidido quedarse en Cognac y no se atrevieron a proseguir viaje hacia Londres.

Había una alegría enorme en los rostros y el estupor se mezclaba con las lágrimas.

Los pasajeros eran casi todos de nacionalidad española, turistas y emigrantes.

Francisco Ruiz Domínguez, de Jerez de la frontera, pasó hoy la tarde más angustiada de su vida. Después de haber pasado trece años en Inglaterra regresó para vivir en España.

Sin embargo, había decidido pasar con su mujer y su hija, de siete años, unas cortas vacaciones en Londres, adonde vino al propio tiempo para vender su coche matriculado en Inglaterra. El se vino por carretera y mandó a su esposa e hija por el avión. Eran las once de la noche y Francisco buscaba a sus familiares por todo el aeropuerto de Heathrow. Se temía lo peor. Sin embargo, una llamada telefónica a la British Caledonian, de Gatwick, lo resolvió todo. Sus familiares estaban sanos y salvos en el hotel Saint James, de Londres.

trasmalaban a Londres para preparar el próximo Congreso de la Asociación británica de Agentes de Viajes, que se celebrará en Palma. Por su parte, el Skal de Mallorca, unido al sentimiento general que envuelve hoy al mundo del turismo, ha anulado la celebración de su Junta general y cena de compañerismo, que debía tener lugar el próximo viernes.

Abbville, cuando un avión de grandes dimensiones se cruzó de repente en su trayectoria a la misma altura. El control no le informó de que había otro aparato en las proximidades, añade el capitán Bandell, y que cuando hizo saber él que el otro avión se le había cruzado en vuelo, el control se limitó a decir: "De acuerdo, de acuerdo".

El avión escandinavo procedía de Estocolmo y se dirigía a Canarias.—Efe.

Relato de la inspectora de azafatas

"Estábamos recogiendo las banderas de servicio de los pasajeros cuando sentimos un ruido muy fuerte y un golpe; los platos, las botellas, mantas, abrigos y otros objetos cayeron al suelo. Fue un momento de total desconcierto y descontrol. Inmediatamente el comandante ordenó abrocharse los cinturones y nos dijo a la tripulación que habíamos sufrido un impacto y que teníamos un ala rota. Lo mismo intentó explicar al pasaje por los micros, pero no funcionaban. Así que fuimos de fila en fila explicando lo que había pasado. En ningún momento recuerdo que dijéramos nada de una tormenta, lo primero porque todo el mundo podía ver que teníamos una ala rota. Sí, les avisamos de que íbamos a efectuar un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto más próximo." Así relata el accidente sufrido por el Convair de Spantax la inspectora de azafatas María Pilar Zaragoza, que iba en él, y que según manifestaron todos los pasajeros a su llegada a Londres tuvo una actuación ejemplar.

María del Pilar Zaragoza "Mariquina" para sus familiares, es una joven morena, con pelo largo, delgada y muy agradable, que lleva ocho años trabajando como azafata en la misma compañía. Parece muy tranquila, aunque bajo sus ojos se marcan profundas ojeras, testigo de las terribles horas que acaba de vivir.

"Inmediatamente las otras cuatro azafatas ocuparon sus puestos en las salidas de emergencia, como está establecido para estos casos. Quiero dejar bien claro que su actuación fue en todo momento perfecta y que fue toda la tripulación la que dio al pasaje una cierta sensación de tranquilidad. Yo, como era mi obligación,

permanecí de pie, procurando quitar del pasillo todos los objetos que pudieran provocar un accidente. Los pasajeros reaccionaron también de una forma ejemplar. En ningún momento se produjo pánico. Alguien pudo gritar, no le recuerdo bien, pero desde luego permanecieron en sus asientos, y el miedo, por otra parte muy lógico, no llegó a influir sensiblemente en su actitud. ¡Se portaron muy bien!"—Pyresa.

RASTROS DE PINTURA VERDE EN EL AVION DE IBERIA SINIESTRADO

París, 6.—Rastros de pintura verde fueron observados esta tarde en un ala del aparato DC-9 de Iberia accidentado en Nantes por los técnicos de la compañía aérea española y los ingenieros franceses de la aviación civil. Los periodistas pudieron igualmente comprobarlo.

Estas trazas de pintura verde podrían proceder de una colisión con un objeto metálico pintado de dicho color, probablemente un avión.

De confirmarse la presencia de pintura de otro avión en los restos del DC-9, cabría vincularla con los rumores que circularon sobre un choque entre un aparato militar y el de Iberia, estiman los expertos aeronáuticos.—Efe.

ACUSACION BRITANICA CONTRA EL CONTROL DE TRAFICO FRANCES

Londres, 6.—La B. A. L. P. A. (Asociación Británica de Pilotos de Línea) ha culpado al control de tráfico aéreo francés, ejercido por mili-

tares, del accidente del avión DC-9 de Iberia y ha anunciado que los pilotos británicos continuarán sin volar sobre Francia hasta que la situación ofrezca completas garantías de seguridad.

Añadió que la prohibición de volar sobre Francia salvará vidas, aun a costa de causar perjuicios de tiempo a los viajeros y pérdidas de dinero a las compañías. "Las vidas—terminó diciendo—son lo más importante y ahora no hay garantía de ellas en el cielo francés." La B. A. L. P. A. ha comprobado que tres aviones británicos estuvieron a punto de chocar sobre cielo francés el último fin de semana.—Efe.

DOLOR EN PALMA

Palma de Mallorca, 6.—Es muy probable que los cadáveres de los mallorquines fallecidos en el accidente aéreo ocurrido ayer en Nantes puedan ser trasladados a la isla en el plazo de uno o dos días.

La noticia del trágico fin de un grupo de mallorquines ha llenado de estupor a sus conciudadanos. La Junta directiva del Fomento del Turismo de Mallorca ha decidido conceder la medalla de oro de la entidad, a título póstumo, al gerente, don Ernesto March, y al presidente de la Comisión de Relaciones Públicas, don Bartolomé Buades, que se

Vietnam

El puerto de Haifong, abierto de nuevo

Washington, 6.—El secretario de Estado norteamericano William Rogers, anunció la reapertura a la navegación del puerto norvietnamita de Haifong, bloqueado desde hace diez meses por minas norteamericanas.

Ante el Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, Rogers dijo hoy: «Acabamos de recibir noticias de que los barcos vuelven a entrar en Haifong. Creo que ese puerto ha quedado abierto».—Efe.

Se necesita:

Señorita

vendedora-organizadora

con:

- * buena presencia
- * don de gentes
- * vocación por la venta
- * deseos de ganar dinero

para venta de cosméticos, creando y dirigiendo su propia organización de venta.

Escribir:

PUBLICIDAD «RACES»

Ladreda, 16 - Ref. 7

DESAPARECE UN MYSTERE

El piloto, el copiloto y el mecánico del avión de Spantax, que pudo realizar un aterrizaje forzoso en la base militar de Cognac, no obstante estar dañado en su ala derecha, a la que le faltan unos cuatro metros, fueron retenidos por la autoridad civil, representada por el procurador señor Moras.

Según un diario, parece ser que un caza francés Mystère ha sido dado por desaparecido a la misma hora, 13,50, y en la misma zona en que se estrelló el DC-9. Esta información hace suponer que el avión de Iberia y el caza chocaron entre sí, y que un trozo del fuselaje de uno de los aparatos siniestrados fue a dar en el ala del Convair Coronado, que volaba a una altitud sensiblemente inferior.

Las autoridades locales se muestran reservadas en dar una opinión. La opinión pública expresa por su parte, su consternación.

(De "Ya".)

EL ACCIDENTE PUDO SER EVITADO

París, 6.—"Este accidente pudo ser evitado", manifestaron hoy en París representantes sindicales de controladores aéreos no huelguistas, refiriéndose a la catástrofe que afectó ayer sobre Nantes a dos aviones españoles, en la que murieron 68 personas.

"El radar de Brest ha registrado la colisión perfectamente y se conserva una proyección en donde puede observarse con precisión. El radar de Brest cubre ampliamente la zona en donde se produjo el choque, y en él no había ningún huelguista, pero al aplicar el plan de control militar "Clement Marot", el personal civil no fue admitido al trabajo", prosiguió la declaración de los representantes sindicales "CGT" "CFDT" y "Fuera obrera".

"No se puede acusar al piloto del "Coronado" de la compañía "Spantax", añadieron los representantes sindicales, "y menos con la rapidez como lo han hecho las autoridades, que generalmente son menos afirmativas en estas cuestiones; nada prueba que sea una falta del piloto. La declaración en este sentido del ministro de Transportes, Robert Galley ha de ser considerada como prematura" dijeron después.

Tras lamentar profundamente el accidente surgido y poner en entredicho al Gobierno francés por empeñarse en la aplicación de un plan de control militar "Clement Marot" los representantes sindicales de los controladores aéreos elogieron la habilidad y la serenidad del piloto español del "Coronado" que consiguió aterrizar salvando muchas vidas.—Efe.



Millones de españoles benefician su salud con Laster
 Colecciona los 24 anuncios Laster que publicaremos y remítalos al Apartado 789 de Bilbao y recibirá gratis serie libros de cocina y participará sorteo viaje París 2 personas.

TAYMSA

Compañía Segoviana de Tratamientos Agrícolas y Maquinaria, S. A.

UNA EMPRESA DE NUEVA CONCEPCION AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA SEGOVIANA

- RIEGOS POR ASPERSION
- PERFORACIONES
- TRATAMIENTOS AGRICOLAS
- PRODUCTOS QUIMICOS
- MAQUINARIA
- ACCESORIOS

- ◆ ASESORA
- ◆ PROYECTA
- ◆ SUMINISTRA
- ◆ REALIZA

Nuestro departamento de INGENIERIA AGRICOLA garantiza esta gestión.

JARDINERIA

- PLANTAS DE INTERIOR Y EXTERIOR
- PROYECTOS Y MONTAJES DE JARDINES
- SEMILLAS Y TRATAMIENTOS

Les ofrece sus servicios: Avenida Padre Claret, núm. 10. SEGOVIA

CASI TOTAL

BOICOT INTERNACIONAL AL ESPACIO AEREO FRANCÉS

Impuesto por la Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos Civiles (64.000 miembros)

Desde el accidente de Nantes, aviones ingleses estuvieron a punto de chocar, al parecer, tres veces

Londres, 6.—(Por Juan Caño, de la agencia «Efe»).—Un boicot casi total fue impuesto hoy sobre el espacio aéreo francés por la Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos Civiles (IFALPA), que cuenta con 64.000 miembros en todo el mundo, como consecuencia del trágico accidente de ayer sobre Nantes, que costó la vida a 68 personas.

Muchas compañías europeas cancelaron todos sus vuelos a Francia y desviaron aquellos que normalmente atraviesan territorio francés para no exponerse a los riesgos de nuevos errores en el control del tráfico, que se encuentra provisionalmente encomendado a expertos militares por culpa de la huelga de los empleados civiles.

Otros aviones a punto de chocar

Desde que fue conocida la noticia del accidente de Nantes, ha sido revelado que por lo menos tres veces aviones ingleses estuvieron a punto de chocar en el aire durante el pasado fin de semana y que los trágicos accidentes sólo fueron evitados a última hora por la intervención de los pilotos. La «Ifalpa» dijo hoy que esperaba informes concretos sobre esos incidentes para preparar un dossier.

Un «Boeing 720» escandinavo, que regresaba a Estocolmo procedente de Tenerife, estuvo a punto de entrar en colisión ayer con otro

avión sobre el norte de Francia, según reveló el capitán Rold Bandell, piloto del avión, al llegar al aeropuerto sueco.

El boicot del espacio aéreo francés produjo enormes complicaciones durante el día de hoy en varios aeropuertos ingleses. Todos los pasajeros con billetes para volar a París fueron aconsejados por las azafatas de la «Bea» y la «British Caledonian» que volaban a Bruselas y allí tomaran el tren hasta París, para no correr riesgos. Tras la publicidad que ha rodeado al accidente de Nantes, el consejo fue inmediatamente aceptado sin rechistar por la mayoría.

TURISMO

Mayores problemas representó el desvío de vuelos para no atravesar el cielo francés. Por ejemplo, los turistas ingleses que salieron hoy a la Costa Brava, Costa del Sol y Baleares tuvieron que sobrevolar el Canal de la Mancha, parte de Bélgica, de Alemania, de Suiza y de Italia hasta llegar a sus destinos. Esto supuso un incremento de hasta 85 minutos en el tiempo de vuelo y, en ocasiones, escalas en aeropuertos intermedios para llenar los depósitos de combustible.

Indudablemente, la industria turística va a resentirse de este nuevo contratiempo, que se produce sólo una semana después de haber adoptado la decisión de incrementar los precios de vacaciones en España por la «revaluación» de la peseta. Si el boicot sobre Francia continuase una temporada, los «tour operators» (organizadores de viajes co-

lectivos) se verían obligados a aumentar nuevamente los precios, para recuperar el incremento de gastos que supone el alargamiento de los vuelos.



La introversión y la profundidad enigmática de cada movimiento hacen de Marcia Haydée—según opina el mundo profesional internacional—la «primera bailarina absoluta» de nuestra época y la representante de un aparentemente inimitable «estilo de ballet de Stuttgart». La Haydée es, dicho sea de paso, la única latinoamericana de origen no español que pudo penetrar bailando en el primer rango mundial.—(Foto DaD)

Relaciones Iglesia-Estado

CARDENAL PRIMADO: «Los obispos españoles luchan por disipar todo mal entendido»

EMBAJADOR LOJENDIO: «Entre la Iglesia y España no puede haber tensiones ni dificultades por imperativo de la historia y la realidad actual»

Roma, 6.—La creación de dos nuevos cardenales españoles en el Consistorio de ayer contribuye a deshacer la leyenda de la existencia de situaciones de tensión entre el Estado español y la Iglesia. Lo ha afirmado hoy el embajador de España ante la Santa Sede, don Juan Pablo de Lojendio al término del almuerzo que ha ofrecido en la Embajada en honor del cardenal Marcelo González, primado de España.

DISIPAR TODO MAL ENTENDIDO

El cardenal primado destacó, en su respuesta, la buena disposición con que los obispos españoles luchan para disipar todo mal entendido, «en el mejor espíritu de colaboración para el bien de la Iglesia y de España».

El embajador Lojendio había comenzado sus palabras manifestando la satisfacción y la alegría de todos los españoles por el nombramiento de los nuevos cardenales y expresando

con este motivo la adhesión y la gratitud de España al Pontífice.

Tras recordar que la creación de cardenales tiene un claro significado que el propio Papa ha puesto de relieve en uno de sus discursos durante el consistorio, el embajador de España ha dicho que «el nombramiento de los cardenales españoles contribuye a echar por tierra la mal entendida leyenda, que animada en medios tradicionalmente enemigos, no sólo de España, sino de la propia religión católica, trata de atribuir situa-

ciones de tensión al Estado español y a la Iglesia».

«Entre la Iglesia y España no puede haber ni tensiones ni dificultades por imperativos de la historia y de la realidad actual. La formación histórica de España—explicó el embajador Lojendio—está ligada a la de la Iglesia católica no sólo por su cruzada medieval de la reconquista, sino por su actitud ante los problemas de la reforma y por la expansión del catolicismo en América, como se ha visto ayer cuando el Papa al citar por orden cronológico las sedes de los nuevos cardenales señalaba entre las primeras las de los cuatro cardenales hispanoamericanos titulares de sedes creadas en el siglo XVI. Este origen histórico ha conformado la mentalidad actual de los españoles, quienes, incluso los que han perseguido a la religión y los que creen no creer, están impregnados de esencias cristianas y católicas.»

«Lo que sucede—añadió el embajador español ante la Santa Sede—es que los grandes principios de religión y de patria se convierten en la vida organizada y activa en grandes estructuras que son la Iglesia y el Estado. La Iglesia y el Estado español han tenido a lo largo de la historia avatares de intimidad y también de lucha, pero éstas siempre han sido con ocasión del poder temporal del pontificado y nunca por razones religiosas, espirituales o morales.»

El cardenal primado

A las palabras del embajador Lojendio contestó el cardenal primado monseñor Marcelo González agradeciendo ante todo el homenaje que se le hacía, y refiriéndose a los sentimientos expresados por el embajador, «que resumen su vida al servicio de España. Sentimientos—dijo el purpurado—que yo bendigo, uniéndome gustosamente mi bendición a la de tantos amigos aquí presentes.»

«Para mí personalmente—continuó el cardenal primado—creo que todo esto es desmesurado, pero tengo clara conciencia de lo que represento. Me olvidó por supuesto de mí y envío a nuestra archidiócesis de Toledo y paso a las autoridades toledanas aquí presentes el significado de este homenaje.»

El cardenal González recordó a continuación al cardenal Jubany, su sucesor en Barcelona, afirmando que abrazaba simbólicamente al obispo auxiliar «con un abrazo—fueron sus palabras—que hubiera dado complacido, de hallarse presente el doctor Jubany, mi compañero de estudios y de obispado».

«A esta casa—prosiguió el cardenal González, aludiendo a la Embajada de España—le sobran testimonios elocuentes de generosidad, de cordialidad, de nobleza... Sería superfluo evocar ahora esos signos aquí reflejados; son signos que se han renovado aquí.»

«Este homenaje—concluyó el purpurado—yo lo recibo gustosamente y lo hago extensivo a mis hermanos los obispos españoles, a quienes tengo presentes en este acto; a esos obispos que con tan buena disposición de alma luchan por disipar todo mal entendido buscando una concorde y leal colaboración, para el bien de la Iglesia y de España, a la que todos pertenecemos... para España, todas las venturas, todas las venturas para nuestra Patria.»—Efe.



L. Patrick Gray, antiguo abogado y oficial de Marina, de edad de 56 años, a quien el Presidente Nixon acaba de nombrar jefe de la Policía Federal (FBI). Sucede en el cargo al famoso Edgard Hoover.

El S. O. S. del avión «Convair», de Spantax, no fue respondido por los controles de tierra franceses

Comunicado de la Oficina de Prensa de esta Compañía sobre la catástrofe de Nantes

Madrid, 7.—La Oficina de Prensa de Spantax divulgó ayer un comunicado en el que textualmente dice:

«Ante las numerosas noticias publicadas en distintos medios informativos de España y del exterior, la Oficina de Prensa de la Compañía Spantax comunica, en relación con la emergencia sufrida por uno de sus aviones en el espacio aéreo francés,

ayer, día 5 de marzo, en vuelo Madrid-Londres del Convair «990» de su flota, que cuando esta aeronave volaba bajo control del radar francés, entre Bilbao y Nantes, siguiendo las instrucciones del centro de control aéreo de Burdeos, actualmente dirigido por personal del Ejército francés, como consecuencia de la huelga de controladores civiles del

país vecino, y en el momento en que volaba a una altura de 26.000 pies, le fue ordenado ascender a una altura de 29.000 pies. Al tomar contacto, según las normas internacionales de vuelo, con el centro de Burdeos, éste le ordenó reducir su velocidad de crucero, al objeto de retrasar su llegada a Nantes y poder sobrevolar dicha ciudad francesa, a las trece horas (meridiano de Greenwich).

Cuando se hallaba el avión de Spantax a treinta millas de esta ciudad recibió un impacto en el ala izquierda, que fue arrancada de cuajo hasta su unión con el primer motor, producido por un objeto no identificado.

El comandante del avión de Spantax, señor Arenas, pudo hacerse cargo del control de la aeronave, a pesar de las tremendas dificultades técnicas que suponen la pérdida de más de cinco metros de un ala.

Seguando las normas previstas por la legislación internacional para estos casos de emergencia, procedió a lanzar las oportunas llamadas de socorro, siendo solamente acusada la recepción de su mensaje por dos aviones comerciales, uno de la compañía española Iberia y otro de la suiza Swisair, que se encontraban volando en las inmediaciones, y no recibiendo, en cambio, el acuse de recibo de su mensaje del centro de vuelo francés, del que en aquellos instantes dependía la guía de su vuelo y la separación de aeronaves en el aire.

Por el contrario, el control de vuelo español de Paracuellos de Jarama, situado en las proximidades de Madrid, acusó recibo de este mensaje, enviado a través del avión de Swisair, en vuelo 650, desde Zurich a Madrid.

En un alarde de pericia aero-

náutica y demostrando gran seriedad y excelente preparación, el

(Continúa en la página 7)

PARECE VENCIDA LA FIEBRE AFTOSA EN NAVARRA

Pamplona 6.—La fiebre aftosa va remitiendo en Navarra en donde no presenta ya síntomas alarmantes, gracias a las disposiciones adoptadas por la superioridad.

Puede decirse que después de los tratamientos oportunos no se ha producido ningún foco secundario, por lo que la campaña se considera como un completo éxito, después de 15 días del sacrificio efectuado en las reses atacadas por la enfermedad.

Acusación de fraude en las elecciones chilenas

Santiago de Chile, 6.—Antes de entrar en mayores profundidades, el actual Gabinete tendrá que hacer frente a una acusación tan grave como inesperada: todos los diarios enemigos y todos los candidatos derrotados coinciden hoy en sus denuncias a supuestos fraudes electorales. El máximo líder de la Conferencia Democrática, Eduardo Frei, había resaltado el domingo en el discurso con que celebró su triunfo la excelente limpieza con que se acababan de desarrollar los comicios.

RETRASO INEXPLICABLE

Las suspicacias comenzaron por el retraso, bastante inexplicable, en que incurrió el ministerio del Interior al realizar el cómputo final de los sufragios. Estaba previsto que los resultados se hicieran públicos sobre las dos de la madrugada del lunes y no fueron dados a conocer hasta bien entrada la noche, con cerca de 24 horas de demora. El propio Presidente tuvo que convocar una conferencia de prensa y dirigirse luego a la nación a través de una cadena de radio para acallar las protestas.—(De «Arriba»).

CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo:

«Agricultor, de ti depende que el tractor no sea tu peor enemigo.»

«Tenemos que tratar de progresar en todos los aspectos de la vida, tanto en el ámbito social, como en el cultural, político o económico»

La Mancomunidad Interinsular de Tenerife ofreció una cena de gala en honor de los Príncipes

Santa Cruz de Tenerife, 7.—Después de la vista de los Príncipes a Los Llanos de Aridane, estaba previsto por la tarde un almuerzo oficial en Santa Cruz de la Palma y una visita al santuario de la Patrona de la isla, Nuestra Señora de las Nieves pero las noticias que se recibían sobre un posible cierre del aeropuerto de Los Rodeos, en Tenerife, hicieron variar los planes. Aprovechando la presencia en el puerto de Santa Cruz de la Palma del buque de la Trasmediterránea «Villa de Bilbao», los Príncipes embarcaron junto con su séquito hacia las tres de la tarde. El barco, que tenía que salir con carga y pasaje para la península, fue puesto a disposición de Sus Altezas por la compañía propietaria.

El capitán del buque, don Manuel Salamanca Félix, logró un récord en la travesía entre Santa Cruz de la Palma-Santa Cruz de Tenerife, haciendo que el buque, a toda máquina, con una velocidad de 17,2 nudos

por hora, pudiera llegar a la capital de la provincia con tiempo suficiente para que Sus Altezas asistieran a la cena de gala que ofreció el presidente de la Mancomunidad Provincial Interinsular de Tenerife, don An-

drés Miranda Hernández, en el edificio del Cabildo Insular.

CENA DE GALA

Santa Cruz de Tenerife, 6.—Con una cena de gala ofrecida por el presidente de la Mancomunidad Interinsular de Cabildos de la provincia de Santa Cruz de Tenerife en el edificio del Cabildo de la capital de la provincia se ha cerrado la estancia oficial de los Príncipes de España en esta provincia del archipiélago canario.

La cena fue amenizada por una orquesta de violines, y al término de

(Continúa en la página 6)

IMPRESION PERFECTA

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO